



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Panie Janie,
dziękujemy!**
| s. 2



**Wychodzenie
na prostą**
| s. 3



**»Baginiecki Gorol« łupem
siatkarzy Bogumina**
| s. 8



Jutro jubileusz



Jutro odbędą się w Teatrze Cieszyńskim uroczyste obchody 65-lecia Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Najbardziej zasłużeni działacze zostaną uhonorowani wpisem do Złotej Księgi Zasłużonych.

Czterdzieści osób, które od lat pracują aktywnie na rzecz Związku, zostanie zaproszonych przez władze PZKO na scenę Teatru Cieszyńskiego. – Wpiszą się do Złotej Księgi Zasłużonych i otrzymają certyfikat potwierdzający wpis, a także pióro z wygrawerowanym własnym imieniem i nazwiskiem – dowiedzieliśmy się od wiceprezesa ZG PZKO, Tadeusza Smugali. – Wpisem do Złotej Księgi zostaną odznaczone osoby, które co najmniej od 30 lat pracują społecznie na rzecz PZKO i posiadają już wysokie odznaczenia związkowe. Wydelegowane zostały przez poszczególne Koła – wyjaśniła Małgorzata Rakowska, członkini prezydium ZG, odpowiedzialna za kulturę. Wśród odznaczonych są działacze 20 Miejscowych Kół: w Olbrachcicach, Trzyciezu, Boguminie-Skrzeczoniu, Trzyńcu-Lesznej Dolnej, Osówkach, Nieborach i Łyżbicach-Wsi, Czeskim Cieszynie-Centrum i Żukowie Dolnym, Ligotce Kameralnej, Karwinie-Raju, Sucheju Górnej, Hawierzowie-Żywocicach i Szumbarku, Lutyni Dolnej, Dąbrowie, Gnojniku, Orłowej-Lutyni, Jabłonkowie, Milikowie-Pasiekach i Trzanowicach.

Podziękowaniem za bezinteresowną pracę społeczną dla przeszło 300 osób z całego Zaolzia będzie rozpoczynający się o godz. 17.30 program artystyczny wysokiej klasy: półgodzinny występ reprezentacyjnego Zespołu Pieśni i Tańca ZG PZKO „Olza” oraz godzinowy koncert Przemysława Branego, aktora i piosenkarza pochodzącego z Czeskiego Cieszyna. Po zakończeniu programu artystycznego odbędzie się w foyer Teatru spotkanie



Fot. MAREK SANTARIUS

Z jubileuszowych uroczystości założenia MK PZKO w Olbrachcicach sprzed pięciu lat. Odznaczenia wręcza Rudolf Moliński.

towarzyskie przy akompaniamentu fortepianu. Zagrają Sonia Kout oraz Andrzej Molin. Imprezę wspiera finansowo Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” z funduszy polskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych. – Ze względu na ograniczoną pojemność sali teatralnej liczbę zaproszeń do kół kierowaliśmy według klucza uwzględniającego liczebność bazy członkowskiej – powiedziała Rakowska.

Jutro odbędzie się również wernisaż wystawy PZKO-wskich kronik. – Zwróciliśmy się do wszystkich kół, by przyniosły swoje kroniki. Niektó-

re koła przyniosły po jednej kronice, inne po kilka tomów. Na razie mamy ich przeszło 30 – powiedziała wczoraj „Głosowi Ludu” Weronika Podermańska z sekretariatu ZG. Kroniki udostępniły m.in. niektóre koła z Czeskiego Cieszyna, Karwiny, Hawierzowa, Orłowej i Trzyńca, koło jabłonkowskie, olbrachcickie i inne. W siedzibie ZG PZKO w Czeskim Cieszynie można oddawać kroniki jeszcze dziś do godz. 15.00. – Nie przeprowadzamy żadnej selekcji, wszystkie kroniki zostaną wystawione – dodała Podermańska. Poszczególne Koła opracowały również

sylwetki wybitnych działaczy wraz ze zdjęciami. Prócz tego w Teatrze zostanie zainstalowana ekspozycja „Działalność Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego”, przygotowana przez historyka Mariana Steffka. Wystawę można będzie zwiedzać do 26 października.

65-leciem PZKO firmowane są również imprezy organizowane w poszczególnych kołach. Odbęły się już na przykład w Hawierzowie-Błędowicach i Sucheju Górnej, w najbliższą sobotę odbędzie się w Trzyciezu, w tydzień później w Orłowej.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

NIE PIJCIE ZE ŹRÓDEŁEK...

Pracownicy ostrawskiej służby higieny przestrzegają mieszkańców regionu przed pić wodę ze źródełek. W tym tych, uważanych za „cudowne”. Chociaż, zdaniem higienistów, woda może być w wielu przypadkach nieszkodliwa dla zdrowia, niektóre źródła mogą przygotować korzystającym z nich osobom wiele niespodzianek. Zwłaszcza żołądkowych...

Jak mówi Helena Šebáková, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Higienicznej w Ostrawie, jej podwładni przeprowadzili w ostatnich tygodniach badania wielu źródełek w naszym regionie. – Badaliśmy jakość wody pod względem obecności bakterii, składu chemicznego i mikrobiologicznego – uściśla Šebáková. – Z czterdziestu dwóch źródełek i studzienek normy higieniczne spełniło zaledwie siedem z nich. Najwięcej źródełek nie spełniło obowiązujących limitów w Opawskim. Podobnie było też w Karwinie w źródle przy ulicy Kubisza oraz w powiecie frydecko-miasteckim – nad Ostrawicą w źródle pod Butorzanką – dodała.

Šebáková powiedziała, że w wielu źródłach woda zawiera za dużo żelaza. W niektórych wykryto też sporo bakterii, które mogą skomplikować życie czerpiącym z nich wodę osobom.

(kor)

WYPADEK W GOLESZOWIE

Do wypadku drogowego doszło we wtorek wieczorem w Goleszowie. Mieszkaniec Wisły jadący nissanem sunny podczas manewru wymijania zderzył się z jadącym z przeciwka volkswagenem golfem, który prowadził mieszkaniec Bładnic. Po chwili na tę kolizję najeżdżał kolejny volkswagen golf, który kierowany był przez mieszkańca Ustronia. W zdarzeniu ucierpiały dwie osoby, które przewieziono karetką do szpitala. Na miejscu interweniowała straż pożarna JRG Ustron, policja oraz pogotowie ratunkowe.

(ox.pl)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 16 do 20 °C
noc: 5 do 0 °C
wiatr: 2-4 m/s

dzień: 17 do 20 °C
noc: 4 do 0 °C
wiatr: 3-7 m/s

»Na drodze do zapomnienia«

Książnica Cieszyńska zaprasza na wernisaż wystawy „Na drodze do zapomnienia. Polacy na Zaolziu w latach 1920-1989”, który odbędzie się w jej siedzibie jutro o godz. 15.00. Książnica organizuje wystawę kompleksowo przedstawiającą interesującą i skomplikowaną historię Zaolzia, by mieszkańcom wschodniej części Śląska Cieszyńskiego przypomnieć o

spajających go z Macierzą więziach. Dla zobrazowania losów mieszkańców tam Polaków przygotowano kilkadziesiąt biogramów wraz prezentacją dorobku twórczego ich bohaterów. Będzie można poznać również „polskie” miejscowości po czeskiej stronie Śląska Cieszyńskiego (zarówno te istniejące, jak i już nieistniejące). Do dyspozycji zwie-

dzających oddane zostaną, poza wyczerpującymi opisami, liczne książki, czasopisma i archiwalia, materiały ikonograficzne oraz ekspozyty o charakterze typowo muzealnym. Całość pozwoli poznać skomplikowane dzieje tej części Śląska Cieszyńskiego oraz zrozumieć fenomen Zaolzia.

Ekspozycja czynna będzie od wtorku do piątku w godz. 8.00-18.00

i w soboty od godz. 9.00-15.00. Wystawa potrwa do 8 lutego 2013 roku. Po jutrzejszym wernisażu, o godzinie 16.00 w sali konferencyjnej Książnicy, odbędzie się z udziałem autora Jerzego M. Roszkowskiego promocja jego książki pt. „Zapomniane Kresy, Spisz, Orawa i Czadeckie w świadomości i działaniach Polaków 1895-1925”.

(maki)



9 771212 422041

1 2 1 2 2

KRÓTKO

NIEZWYKŁY
KRASZEWSKI

REGION (sch) – W ramach obchodów Roku Józefa Ignacego Kraszewskiego przez dwa dni gościła u nas Anna Czabodzińska-Przybysławska, kustosz Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Kustosz przyjechała na zaproszenie Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie. Z wykładem nt. tego niezwykłego pisarza, autora 220 powieści w 400 tomach, odwiedziła we wtorek polskie szkoły podstawowe w Gnojniku i Trzyńcu. Wczoraj natomiast gościła w Gimnazjum Polskim w Czeskim Cieszynie oraz w polskiej podstawówce w Bystrzycy.

* * *

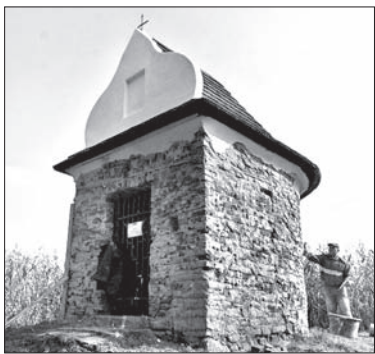
ROZKOPANE
MIASTO

CIESZYN (kor) – Od kilku miesięcy trwa budowa kanalizacji, jedna z najważniejszych inwestycji prowadzonych w mieście nad Olzą. Mieszkańcy muszą uzbroić się w cierpliwość, bo poruszanie się po mieście jest utrudnione. W magistracie zapewniają, że jeszcze przed zimą nowa nawierzchnia pojawi się na ulicach: Kraszewskiego, Miarki, Ogrodowej i Sienkiewicza. W innych miejscach kierowcy będą musieli bardziej uważać, bo wykopy będą tymczasowo zabezpieczone warstwą masy asfaltowej.

* * *

»PUSTYNIA«
DO ODNOWY

BOGUMIN (sch) – Historyczna kapliczka pw. Św. Krzyża, zwana popularnie „Pustynią”, doczekała się kompletnego remontu. Kosztem 160 tys. koron, które w głównej mierze pochodzą z dotacji Ministerstwa Kultury RC na rzecz odnowy zabytków, otrzyma m.in. nowy dach z drewnianego gontu oraz nową elewację. Remont powinien zakończyć się jeszcze w październiku.



Kapliczka stoi na odludziu

Pochodząca z 1733 roku kaplica swoją nazwę „Pustynia” zawdzięcza pustelni, która w 1756 roku wyrosła w jej sąsiedztwie z inicjatywy braci franciszkanów. Pustelnia w połowie XIX wieku zanikła, kapliczka przetrwała do dziś.

* * *

ŚWIĘTY HUBERT

STONAWA (de) – Zbliżające się imieniny patrona myśliwych, św. Huberta (3 listopada) są okazją do uroczystości hubertowskich. W Stonawie w kościele pw. św. Marii Magdaleny odbędzie się w najbliższą niedzielę o godz. 10.00 uroczysta msza św. z udziałem trębaczy. O godz. 11.45 zostanie poświęcona odnowiona kaplica w Hołkowicach. W samo południe rozpocznie się Jazda św. Huberta. Obok przedszkola na Dolanach będą atrakcje dla dzieci.

WYSTARCZYŁY CZTERY ŚCIERECZKI I NAPIS JEST CZYSTY

Panie Janie, dziękujemy!

Tablicy wjazdowej z polskim napisem Czeski Cieszyn–Mistrzowice nie szpeci już czerwona farba. Stało się tak raptem dwa dni po ukazaniu się naszego artykułu, w którym pisaliśmy, że odpowiedzialność za doprowadzenie do porządku polskiej tablicy zarówno Zarząd Dróg i Autostrad, jak i miasto Czeski Cieszyn przerzucają sobie niczym gorący ziemniak.

Jan Walica z Trzyńca-Łyżbic potraktował tytuł naszego artykułu „Kto wyczyści polską tablicę?” dosłownie. Wziął sprawę w swoje ręce i w poniedziałek późnym popołudniem usunął z tablicy czerwoną farbę. – Nasz dom stoi obok drogi, którą przechodzą fani hokeja. Kiedy wracają z meczu – nieważne, czy przegranego, czy wygranego – zamalowują sprayem, co się da. Również biały płot koło naszego domu. Jakiś czas temu zamówiłem z pewnego katalogu amerykańską puszkę ze ściereczkami nasączonymi specjalnym środkiem chemicznym. Zainwestowałem 1600 koron i nie miałem pewności, czy będą skuteczne. Na szczęście okazało się, że tak – wyjaśnił okoliczności nabycia puszek-cudu pan Jan.

Tym razem postanowił wykorzystać ściereczki na wyczyszczenie tablicy w Mistrzowicach. W poniedziałek ok. 16.30 podjechał samochodem przed tablicę. – Na szczęście polski napis jest umocowany dosyć nisko, bez problemu mogłem go dosięgnąć. Zużyłem cztery ściereczki



Czytelny polski napis na tablicy wjazdowej do Mistrzowic to zasługa Jana Walicy.

i czerwona farba zniknęła – opowiedział nam o swojej wyprawie do Mistrzowic trzyńcki obrońca polskojęzycznych tablic, który już wcześniej przekonał polskie środowisko o skuteczności swoich ściereczek.

Kiedy jakiś czas temu została pomalowana tablica na budynku przy wejściu do Kongresu Polaków, również nie szczędził sobie fadygi i napis wyczyścił.

Puszka z cudownymi ściereczkami

pewnego dnia się skończy. Dlatego Walica już teraz zastanawia się nad tym, czy uda mu się zdobyć kolejną. Bo jeśli nie, to nadal pozostanie aktualne pytanie: „Kto wyczyści polskie tablice?”

(sch)

Ekspozycje nie pojedą?

Niesmakiem najprawdopodobniej skończy się wystawa „Europa Jagellonica”, która ma zostać otwarta 9 listopada w Warszawie. Jak donoszą ostatnio głównie czeskie media, Ministerstwo Kultury RC nie chce zezwolić na wypożyczenie głównych i najcenniejszych eksponatów, które miałyby reprezentować czeską część wystawy poświęconej jednemu z najznakomitszych rodów – Jagiellonom. Chodzi mniej więcej o po-

łowę czeskich eksponatów, których wartość oszacowano na ok. 100 mln koron. Pomimo listu gwarancyjnego ministra kultury RP, Bogdana Zdrojewskiego, czescy urzędnicy boją się zatrzymania czeskich eksponatów z powodu wieloletniego sporu z Diagon Human. Jak podkreślają, w Polsce jest to możliwe, gdyż nie ma tu ustawowych gwarancji uniemożliwiających zatrzymanie dzieł sztuki, w porównaniu z innymi państwami,

jak chociażby w RC. Wystawa przygotowywana od 10 lat przez trzy kraje – Republikę Czeską, Polskę i Niemcy, i która w Kutnej Horze miała rekordową oglądalność, a najprawdopodobniej i w Warszawie cieszyłaby się ogromną popularnością. W Kutnej Horze wystawę obejrzało ok. 60 tys. zwiedzających.

Wystawa jest już w toku przygotowań w Zamku Królewskim i Muzeum Narodowym w Warszawie. (o)



Fragment wystawy w Kutnej Horze.

Konferencja naukowa

W dniach 9 i 10 października odbyła się na Uniwersytecie Ostrawskim międzynarodowa konferencja paremiologiczna „Parémie národů slovanských”. Konferencja ma w Ostrawie już sześćoletnią tradycję i jest organizowana co dwa lata. Zjeżdżają się tutaj naukowcy z różnych stron świata.

Pierwsza konferencja paremiologiczna odbyła się na Uniwersytecie Ostrawskim już w roku 2002. Była ona pomysłem doc. Ewy Mrháčovej, poprzedniego dziekana Wydziału Filozoficznego. – Bardzo mnie cieszy, że udało nam się pomysł wybudowania w Ostrawie centrum paremiologicznego. Wynikiem każdego takiego spotkania jest bardzo cenna publikacja, która mieści w sobie

poszczególne referaty naukowców, przedstawione na konferencji – powiedziała doc. Eva Mrháčová. – W tym roku spotkało się na konferencji naprawdę dużo uczestników. Zgłoszenia napłynęły z Polski, Rosji, Białorusi, Ukrainy, a nawet z Azerbejdżanu. Tematy przedstawionych referatów są różne, dominuje jednak temat językowego obrazu świata w przysłowiach czy nowoprzysłowiach – powiedziała Dr Urszula Kolberová, jeden z organizatorów tegorocznej konferencji paremiologicznej. – Z racji tego, że jest to konferencja międzynarodowa i biorą w niej udział wybitne osobistości świata nauki, każdy z przedstawionych referatów posiada bardzo wysoki poziom i wnosi coś nowego do dotychczasowych badań – podkreśliła. (P.L.)

Zmarł »król« Romów

W poniedziałek zmarł w Ostrawie „król” olaskich Romów, Jan Lípá. Informację potwierdził naszej redakcji szef Unii Romów Olaskich, Josef Stojka. Lípá zmarł na zawał serca. Jego pogrzeb odbędzie się dzisiaj w katedrze Boga Zbawiciela w centrum Ostrawy. Z królem Olachów będzie się można już jednak pożegnać wcześniej, w zameczku w Ostrawie-Porubie. – Jan Lípá był osobistością znaną w całej Europie. To dla nas ogromna strata – dodał Stojka. O tym, kto zostanie następcą króla olaskich Romów, na razie nie wiadomo. Jak powiedział Josef Stojka, na razie za wcześnie o tym mówić. Niemniej to on właśnie, traktowany przez Romów olaskich jako „książę” i spadkobierca Jana Lipy, mógłby stać się głową mieszkających nad Olzą i Ostrawicą Olachów. (kor)

TAK GŁOSOWALIŚMY W NASZYCH MIASTACH I GMINACH

We wtorkowym numerze gazety, w tabelce „Tak głosowaliśmy w naszych miastach i gminach”, w przypadku kilku miejscowości pojawiły się błędne dane. Przepraszamy Szanownych Czytelników i podajemy właściwe wyniki głosowania. Dane dotyczą ugrupowań, które w wyborach osiągnęły minimalnie 5 proc. próg wyborczy.

Miejscowość	ČSSD	ODS	KDU-ČSL	NEZ	ZEM
Boconowice	30,76	11,96	29,91		11,96
Bukowice	28,82	13,51	36,63		
Herczawa	83,16	11,88			
Koszaryska	21,83	18,39	13,79	6,89	21,83

Będzie nowy plan

Gmina szykuje nowy plan zagospodarowania przestrzennego. W związku z tym władze wioski zwróciły się do mieszkańców wioski, a także okolicznych gmin, by wyrazili zgodę na wprowadzenie do projektu ewentualnych zmian. Jak się dowiedzieliśmy, można tak uczynić do 22 października w Urzędzie Gminy Nawisie. (kor)

ZYGMUNT STOPA OPOWIADA O 10 LATACH W CZELE ZG PZKO

Wychodzenie na prostą

Zygmunt Stopa przez dziesięć lat był prezesem ZG PZKO. Objął to stanowisko w 1999 roku, kiedy sytuacja Związku była niezwykle trudna. Mówi, że wierzył w szczęśliwą gwiazdę, a przede wszystkim w dobrą współpracę całego zespołu. Nie zawiodł się.

Prezesem ZG PZKO został pan w krytycznym okresie, kiedy Związek utracił hotel „Piast” i tonął w długach. Podjęcie się zadania konsolidacji wymagało chyba sporej odwagi?

Do 1997 roku byłem szeregowym członkiem PZKO w Jabłonkowie. Członkiem ZG zostałem na 17. Zjeździe PZKO. Wszedłem do Rady Ekonomicznej. W 1999 roku zaskoczyła mnie propozycja prezydium, bym został, ze względu na rezygnację z funkcji dotychczasowego prezesa Jerzego Czapa, jednym z pięciu kandydatów na nowego przewodniczącego ZG. Czterech odmówiło. Ja byłem ostatni i przykro mi było odmówić. Zgodziłem się przyjąć tę funkcję, ponieważ odczuwałem potrzebę odrobienia mego w przeszłości niewielkiego zaangażowania społecznego. Liczyłem też na to, że wykorzystam odporność psychiczną na niepowodzenia i krytykę, którą nabyłem w czasie mej pracy zawodowej w branży energetycznej. Przede wszystkim zaś wierzyłem w swoją szczęśliwą gwiazdę, która mnie ratowała z niejednej opresji. Muszę też powiedzieć, że wspierali mnie w działaniach członkowie zarządu, nie zostałem z tym zadaniem sam na sam. Jestem zwolennikiem pracy zespołowej, a przeciwnikiem autorytatywnego stylu zarządzania.

Jakie były najpilniejsze problemy do rozwiązania?

Problemy natury finansowej, batalia sądowa o odzyskanie „Piasta” oraz dostosowanie struktury organizacyjnej Związku do nowych przepisów prawnych. ZG zalegał



Fot. DANUTA CHLUP

Zygmunt Stopa

z odprowadzaniem składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne pracowników, miał zapłacić milion koron podatku od przeniesienia własności „Piasta” oraz odsetki karne. Do tego doszły opłaty sądowe w związku z próbami odzyskania hotelu. Batalia ta zakończyła się niepowodzeniem, sąd pierwszej instancji co prawda wydał orzeczenie dla nas korzystne, natomiast sąd apelacyjny orzekł, że umowa o sprzedaży, którą ZG ręczył za pożyczkę w wysokości 7 mln koron, jest ważna.

W jaki sposób udało się wyjść z dołka finansowego?

Musieliśmy sprzedać ośrodek w Koszarzyskach, wynajęliśmy klub przy ul. Bożka oraz pomieszczenia w ZG. Zysk przyniosły, wspierane przez lokalny przemysł, cztery Festiwale PZKO. Poza tym stara-

liśmy się do minimum ograniczyć koszty eksploatacyjne, zredukowaliśmy etaty w ZG.

Pomimo trudności Związek działał dalej na polu kultury i oświaty. Co w tym kierunku robił Zarząd Główny?

Musieliśmy się zastanowić nad tym, w jaki sposób ZG może odzyskać prestiż, który utracił w poprzednim okresie na skutek niefortunnych decyzji i postarać się o zachowanie polskości na naszej ziemi. Wprowadzaliśmy, poza działalnością w kołach i sekcjach, formy wspólnego zaangażowania nie tylko naszych członków w trwałe projekty ZG. Przykładem jest Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny. Nawiązaliśmy długofalową współpracę z organizacjami w Polsce. Wspólnie z władzami Istebnej organizujemy

pod Gańczorką spotkania u źródła Olzy. Nawiązaliśmy bliskie stosunki z Kołem nr 6 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, zaczęliśmy razem organizować „Dzień Tradycji i Stroju Regionalnego”, ze „Wspólnotą Polską” Katowice konkursy gwary cieszyńskiej dla dzieci szkolnych oraz inne imprezy, które trwają do dziś. Uważałem też i uważam, że brakuje nam młodzieży. Dlatego stworzyliśmy etat animatora kultury i oświaty, zatrudniliśmy absolwentkę Uniwersytetu Śląskiego, która prowadziła działania skierowane do młodych. Teraz nie ma już tego etatu, zastąpił go menedżer projektów.

Będąc prezesem, starał się pan być w imprezach w najróżniejszych kołach PZKO. Uważał to pan za ważne?

Nie mieliśmy funduszy, by wspierać koła finansowo, więc przynajmniej w ten sposób chciałem pokazać, że szanuję ich pracę. Miałem poczucie wspólnoty z tymi ludźmi. Dla mnie te spotkania też były budujące.

Jak ocenia pan swoją kadencję?

Moja gwiazda nie zawiodła. Wyniki mojej działalności zostały przez społeczeństwo zaakceptowane, krytyka była, lecz konstruktywna. O ile udało się w okresie mego prezowania wyjść z impasu finansowego, ustabilizować dochody bez dotacji z funduszy polonijnych, to nie jest to zasługa moich dyrektyw, lecz wynik pracy zespołowej aktywnych członków ZG, jego sekcji specjalistycznych oraz aktywistów w Miejsowych Kołach.

DANUTA CHLUP

Nauczyciel jak Amos

Nauczyciel, który zasługuje na koronę i berło? Niewątpliwie również w polskich szkołach podstawowych są tacy pedagodzy. A jeśli są, to warto ich zgłosić do ankiety na najpopularniejszego nauczyciela Republiki Czeskiej „Złoty Amos”, którą organizują stowarzyszenie obywatelskie Klub Domino i Dziecięca Agencja Prasowa. W tym roku szkolnym ankieta ma swoją jubileuszową, 20. edycję.

Swoich kandydatów mogą zgłaszać uczniowie szkół podstawowych i średnich od 4 października do 31 grudnia br. Zgłoszenia należy podawać pisemnie. Powinny one zawierać zwięzłą charakterystykę nauczyciela, ew. jego zdjęcie, krótki opis wspólnie przeżytej przygody, a także podpisy 100 osób, które popierają wniosek, przy czym niekoniecznie muszą to być tylko podpisy dzieci. W przypadku małych szkół wystarczą podpisy połowy uczniów. Zgodę też musi oczywiście wyrazić nauczyciel-kandydat. Dokładne informacje oraz cenne rady, jak przygotować zgłoszenie oraz jak najlepiej „sprzedać” przed komisją swojego ulubionego nauczyciela, można znaleźć na stronie www.zlatyamos.cz.

Jak informują organizatorzy, wszyscy zgłoszeni kandydaci przechodzą do eliminacji regionalnych, które odbędą się w styczniu i lutym przyszłego roku. Tam, przed jury konkursowym, uczniowie będą musieli obronić swoją nominację. Obrona powinna być dobrze przygotowana, oryginalna, dosadna i dowcipna, a przede wszystkim przekonująca. Preferowane są żywe prezentacje przed multimedialnymi.

W poprzednich 19 edycjach po tytuł „Złotego Amosa” aż w 12 przypadkach sięgali mężczyźni. Raz korona i berło trafiły również do naszego regionu. Cztery lata temu uzyskała je nauczycielka Szkoły Podstawowej im. Komeńskiego w Karwinie, Lucie Andělová. (sch)

Konkurs dla młodych czytelników

Z pewnością wszyscy macie wykupioną prenumeratę „Jutrzenki” albo „Ogniwa” i jesteście dobrze poinformowani, więc moje zadanie jest ułatwione. Jestem przekonana, że nie umknął waszej uwadze fakt, że tradycyjnie jesień na Zaolziu kojarzy się z książką oraz z konkursem czytelnictwa. Tym razem organizatorzy zostawili uczniom starszych klas wolną rękę w wyborze lektury konkursowej. Do dyspozycji są: „Moje Bullerbyn” Barbary Gawryluk oraz „Bezlitosna fala” Krzysztofa Petka. Mogliście je obie przeczytać. Odpowiedzi wystarczy jednak przesłać na jeden zestaw pytań. Pamiętajcie o tym, że nie wszystkie odpowiedzi znajdziecie w trakcie czytania, będzie trzeba sięgnąć także do innych źródeł. Nie zapomnijcie o kuponie konkursowym!

Uczniów klas 1-5 szkół podstawowych obowiązuje znajomość książki Barbary Gawryluk „Kaktus, dobry pies”. Po przeczytaniu tekstu z łatwością odpowiecie na zamieszczone pytania, tym bardziej, że przy każdym z nich podano trzy możliwości odpowiedzi. Pamiętajcie, że tylko jedna jest poprawna! Bardzo ważna uwaga na koniec: nie zapomnijcie o kuponie konkursowym! (wystarczy jeden).

Na odpowiedzi czekamy pod adresem: Oddział Literatury Polskiej, Biblioteka Regionalna Karwina, Masarykovo nám. 9/7, 733 01 Karviná-Fryštát albo w Bibliotece Miejskiej w Czeskim Cieszynie, do 31. 10. 2012

Pytania konkursowe na podstawie książki „Bezlitosna fala” Krzysztofa Petka

1. Objasnij znaczenie słowa „noktowizor”
2. Kto był w czasach powstań śląskich właścicielem terenu z działkami, na którym znajdował się dom dziadka Klemensa?
3. Podaj imię i nazwisko polskiego reportera, który jako pierwszy założył we Włoszech w 1983 roku Szkołę Przetrwania
4. Napisz, co łączyło Wojciecha Korfantego, przywódcę trzeciego powstania śląskiego, z Czechami



Pytania konkursowe na podstawie książki „Moje Bullerbyn”

1. Podaj nazwę grupy tanecznej z Krakowa, do której chodziła Natałka przed wyjazdem do Szwecji
2. Podaj imię i nazwisko szwedzkiej pisarki, autorki książki „Dzieci z Bullerbyn”
3. Jak po szwedzku życzymy komuś szczęścia?
4. Co trzeba koniecznie zwiedzić podczas pobytu w Sztokholmie?



Pytania konkursowe na podstawie książki „Kaktus, dobry pies”

1. Co miał w koszyku wysoki chłopak z drewnami u pani doktor Diany?
 - a) dinozaura
 - b) legwana
 - c) chomika

2. Co chcieli wyłudzić od Weroniki dwaj chuligani?
 - a) pieniądze
 - b) lizaki
 - c) komórki
3. Co skłoniło Kaktusa do opuszczenia zajęć w szkole dla psów?
 - a) spotkanie z innym psem
 - b) sygnał do powrotu
 - c) zabawa z piłką
4. Co Kaktus lubił jeść najbardziej?
 - a) karmę dla psów
 - b) kaszę z mięsem
 - c) barszcz z pierogami



Polskie szkoły w liczbach

Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego opublikowało dokładne dane dotyczące liczby uczniów w polskich placówkach szkolnych i przedszkolnych na terenie Republiki Czeskiej. Co z niej wynika?

W br. szkolnym, według danych zebranych na dzień 11 września, kształcą się w polskich szkołach podstawowych 1660 uczniów (o 27 więcej niż w ub. roku), w szkołach średnich 382 (o 30 mniej), w polskich, ewentualnie mieszanych czesko-polskich przedszkolach, zapisanych jest 842 dzieci (o 33 więcej). W sumie do wszystkich placówek z polskim językiem nauczania uczęszczają 2 884 osoby, o 30 więcej niż w poprzednim roku szkolnym.

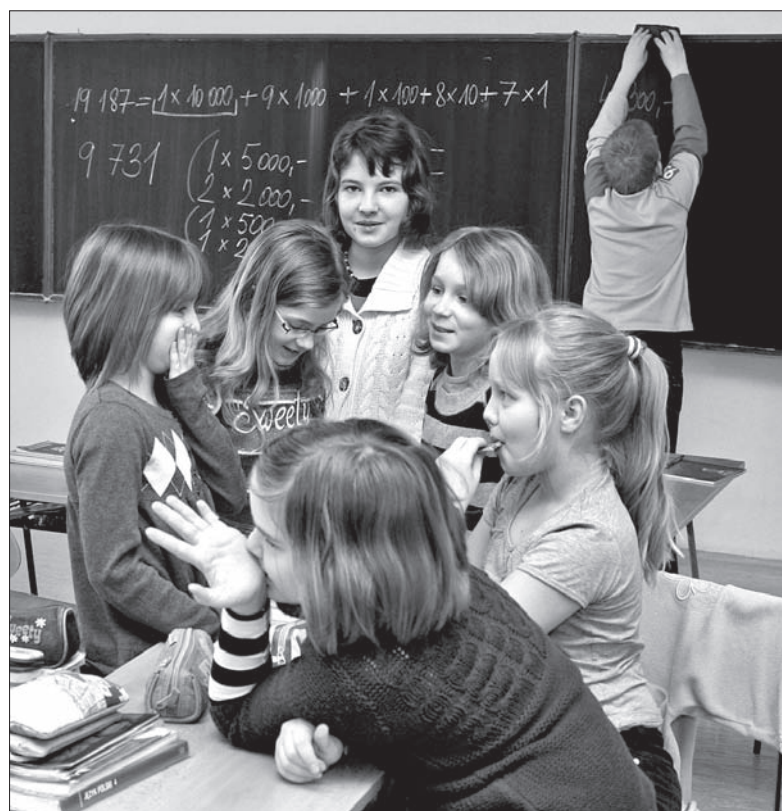
Największą polską podstawówką jest tradycyjnie szkoła w Czeskim Cieszynie, w której liczba uczniów przekracza 300. Z placówek większych największa jest szkoła w By-

strzycy (152 uczniów). Spadek liczby uczniów w polskich klasach odnotowały szkoły średnie – zarówno Gimnazjum, jak i Akademia Handlowa (tam tylko czwarta klasa jest jeszcze w całości polska), natomiast w Średniej Szkole Medycznej w Karwinie nie ma już w tym roku polskiej grupy w żadnej z klas. – Zarówno dyrekcja „handlówki”, jak i szkoły medycznej co roku są gotowe otworzyć polskie klasy, lecz wszystko rozbija się o małą liczbę chętnych – komentuje ten fakt Barbara Smugała, prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich i członkini Rady Kongresu Polaków w RC. W Gimnazjum Polskim kształcą się aktualnie 328 osób, w polskich

klasach AH – 54. Potencjał, który pozwala z umiarkowanym optymizmem patrzeć w przyszłość, tkwi w przedszkolach. Do polskich placówek, działających w 24 miastach i gminach, zapisanych jest w sumie 842 dzieci, co odpowiada ponad połowie stanu liczebnego uczniów szkół podstawowych. Biorąc pod uwagę, że do podstawówek uczęszczają dzieci urodzone na przestrzeni dziewięciu lat, natomiast do przedszkoli 3-4 roczniki, to liczba dzieci w przedszkolach jest gwarancją, że w najbliższych latach uczniów w szkołach nie zabraknie. Wręcz ekstremalnym przykładem jest Stonawa, gdzie przedszkolaków jest prawie trzykrotnie więcej niż uczniów w klasach 1-5. Dzięki temu również najmniejsza polska podstawówka ma szansę się utrzymać. – W tym roku po raz pierwszy mamy pełne przedszkole. W poprzednich latach przyjmowaliśmy również dzieci z innych miejscowości. Teraz mamy sporą grupę miejscowych maluchów, które zasiła stonawską szkołę – powiedziała nauczycielka przedszkola, Halka Kwolek.

Przyrost przedszkolaków spowodował, że niektóre placówki stały się zbyt ciasne. Czy podobny problem nie będzie w następnych latach dotyczył szkół? Barbara Smugała nie podziela takich obaw. – Szkoły były, bądź co bądź, budowane z myślą o większej liczbie uczniów, niż mamy ich obecnie. Dlatego nie powinno być problemów – powiedziała redakcji.

Najwięcej polskich przedszkolaków jest w Trzynie i wchodzących w skład miasta wioskach (139 w sześciu placówkach) oraz w Czeskim Cieszynie (130 w czterech placówkach). **DANUTA CHLUP**



Dzieci w polskich szkołach jest trochę więcej niż w ub. roku szkolnym.

Fot. MAREK SANTARIUS

LICZBA DZIECI W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I PRZEDSZKOLACH Z POLSKIM JĘZYKIEM NAUCZANIA W ROKU SZKOLNYM 2012/2013			
Miejscowość	przedszkola	szkoły małoklasowe	szkoły pełnoklasowe
Boconowice	6		
Bukowiec	20	34	
Bystrzyca	52		152
Cierlicko	20	18	
Czeski Cieszyń	130		350
Gnojnik	28		106
Gródek	22	35	
Hawierzów	24		58
Jabłonków	66		197
Karwina	62		155
Koszaryska	11	18	
Lutynia Dolna	20		45
Łomna Dolna	14	16	
Milików	21	20	
Mosty k. J.	18	17	
Nawsie	25	24	
Olbrachcice	20	15	
Orłowa	17	13	
Piosek	11		
Ropica	19	18	
Stonawa	20	7	
Sucha Górna	34		75
Trzyniec	139		193
Wędrynia	43		94
Razem	842	235	1 425

Źródło: Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego **Opr. (dc)**

Wielokulturowy tydzień

Tydzień intensywnych zajęć w języku angielskim, zaznajamianie się z kulturą i geografią innych państw – to wszystko weszło w skład projektu „Edison”, w którym uczestniczyła czeskokieszyńska podstawówka. Tygodniowy projekt, drugi w historii szkoły, zakończony został w piątek.

Pięciu studentów z Rosji, Kolumbii, Turcji, Indii i Rumunii przyjechało do Czeskiego Cieszyna w ubiegły poniedziałek. Zajęcia prowadzili we wszystkich klasach (również w Gimnazjum Polskim), przygotowali m.in. prezentacje na temat państw, z których pochodzą. Uczniowie, głównie z klas drugiego stopnia, mieli wiele okazji do konwersacji w języku angielskim. – Dziś odbywa się podsumowanie, tzw. dzień międzynarodowy. Starsze klasy przygotowały prezentacje poszczególnych państw, z którymi zaznajamiają swych młodszych kolegów. Projekt uważam za owocny, uczniowie nawiązali ze studentami zagranicznymi bardzo dobry kontakt – powiedział Marek Grycz, dyrektor PSP w Czeskim Cieszynie. Dzięki oryginalnym prezentacjom można było na przykład pooglądać ciekawe zdjęcia, posłuchać typowej dla danego kraju muzyki lub skosztować przysmaków narodowych. Wyjątkowa była prezentacja Kolumbii, którą wyświetlano na suficie klasy. By móc ją zobaczyć, trzeba

było się położyć na przygotowane materace. W innych klasach z kolei tańczono. – Ten tydzień był wspa-

niały, uczniowie byli zainteresowani naszymi prezentacjami, nieustannie zadawali różne pytania. Organizacja

całego naszego pobytu w Czeskim Cieszynie była na najwyższym poziomie – powiedziała Julia Popova

z Rosji. Wszyscy studenci zakwaterowani zostali w domach uczniów czeskokieszyńskiej podstawówki, w których przyjęci zostali bardzo serdecznie. Rodziny zapewniły im dach nad głową oraz wycieczki w różne ciekawe miejsca na Śląsku Cieszyńskim. – Miasto, w którym spędziliśmy ostatni tydzień, jest wspaniałe. Ta ziemia, która znajduje się na granicy dwóch państw, bardzo mnie zaintrygowała. Jest zupełnie inna od pozostałych terenów Republiki Czeskiej – oceniła Mihaela Chereji z Rumunii.

Druga edycja projektu „Edison” przeszła do historii, jego efekty zauważalne będą jednak nadal.

– Konwersacja w języku angielskim odbywała się nie tylko na lekcjach, uczniowie do studentów podchodzili także na przerwach i podczas obiadu. Chcieli z nimi nawet spędzać czas po lekcjach, towarzyszyli im w wycieczkach. Celem projektu było przełamanie ewentualnych obaw w nawiązywaniu kontaktu w języku angielskim – powiedziała inicjator projektu, Ewa Troszok. **(maki)**



Dzieci zafascynowane matrioszką.

Fot. MAGDALENA CMIEL

GŁOSIK

Pięciolatka na »Wielkiej Pardubickiej«

Niejedną dziewczynką z niecierpliwością czeka, nim dorośnie do wieku, kiedy będzie w stanie uczyć się jeździć na koniu i stać się członkiem klubu jeździeckiego. Pięcioletnia Patrycja Kondziolková z Piotrowic-Zawady ma to szczęście, że posiada własnego kucyka. To klacz, która nazywa się Libra. Patrycja jeździ na niej od trzeciego roku życia, a od zeszłego roku bierze nawet udział w zawodach. – Patrycja skacze przez przeszkody i uczestniczy w gonitwach – powiedział nam jej tatuś, Paweł Kondziolka, który jest zarazem jej trenerem. Pan Paweł prowadzi klub jeździecki „Olza” Karwina oraz duże gospodarstwo rolne, które założył jego ojciec, dziadek Patrycji. – Mam konie, krowy, kury, gęsi... – zaczęła wymieniać Patrycja. Dowiedzieliśmy się, że pomaga również w pracy przy innych zwierzętach, lecz najbardziej troszczy się o kucyka. – Jeżdżę na nim, czyszczę go, karmię. Zjada jabłko, marchewkę, siano i owies – opowiedziała dziewczynka,



Patrycja (z prawej) na wyścigu kucyków w ramach „Wielkiej Pardubickiej”.

która w tym roku chodzi już do oddziału starszaków w polskim przedszkolu w Karwinie-Frysztacie.

Najbardziej interesowały nas zawody, w których Patrycja bierze udział. Bo wyobraźcie sobie, że w

ostatnią sobotę ścigała się na „Wielkiej Pardubickiej”. Jak to możliwe? – Podczas dużych zawodów odbywają się też zawody kucyków. Dwa razy w tym roku byliśmy w Pardubicach na zawodach kwalifikacyjnych,

KUCE MAŁE I JESZCZE MNIEJSZE

Każde dziecko wie, że kucyk to mały koń, choć, oczywiście, nie należy go mylić z młodym potomkiem konia, czyli źrebakiem. Zresztą kucyk kucykowi nierówny. Do tej kategorii zaliczane są konie o wysokości w kłębie nie przekraczającej ok. półtora metra. Wysokość w kłębie – dla wyjaśnienia – to odległość od poziomu ziemi do najwyższego punktu tułowia, położonego na szczycie łopatek. Kuce różnią się wysokością, istnieje też wiele ras tych koni. Jedną z najmniejszych jest kuc szetlandzki, który osiąga wysokość w kłębie do 107 cm. (dc)

Patrycja za każdym razem zdobyła drugie miejsce. No i w ostatnią sobotę brała udział w gonitwie kucyków na 400 metrów. Wyalczyła czwarte miejsce – opowiedział z dumą tatuś. Patrycja była najmłodszą zawodniczką i miała najmniejszego konia. Zmierzyła się ze starszymi dziewczynkami, ujeżdżającymi większe kuce. – Na starcie staliśmy o 20 metrów przed innymi końmi. Libra jest bardzo szybka, ma duże przyspieszenie, ale większe konie lepiej sobie radzą na dłuższych dystansach – wyjaśnił pan Paweł.

„Wielka Pardubicka” to najbardziej prestiżowa gonitwa, ale Patrycja bierze też udział w innych zawodach. Dwa razy zwyciężyła już w zawodach kucyków w Łomnej Dolnej, drugie miejsce zdobyła na wyścigach w Brnie. Przekonuje, że nie boi się skakać przez przeszkody (najwyższą, jaką pokonała wraz z Librą, wynosiła 50 centymetrów). – Już zaczynam jeździć na większym kucyku – zdradziła nam, a tatuś dodał,



Patrycja Kondziolková z tatą i zarazem trenerem.

że kupił konia, który ma już 130 cm wysokości w kłębie, podczas gdy Libra ma tylko ok. 95. (dc)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA



Uczniowie mosteckiej szkoły na ścieżce edukacyjnej w Jabłonkowie.

NA »WIEWIÓRCZEJ ŚCIEŻCE«

Pod koniec września nasza szkoła wybrała się do Jabłonkowa na ścieżkę edukacyjną, którą przygotowała i otworzyła dla przedszkolaków i młodszych dzieci szkolnych Administracja Leśna w Jabłonkowie, zaraz obok swojej siedziby za Laskiem Miejskim. Tam czekali już na nas dwaj leśnicy – pan Piotr i pan Rysio, którzy stali się naszymi przewodnikami. Zostaliśmy podzieleni na trzy grupy. Każda musiała znaleźć pień. Na nim poznawaliśmy, ile lat miało drzewo, zaznaczyliśmy na pniu wiek najmłodszego i najstarszego z grupy. Później zbieraliśmy jak najwięcej różnych liści i próbowaliśmy odgadnąć nazwy drzew, na których urosły. Kolejnym zadaniem było rozpoznanie zwierząt i ich śladów, były też zwierzęta wypchane – niektórych mogliśmy dotykać, innych nie. Następne zadanie dotyczyło ptaków – ich zamieszkania i zimowania, składania jaj. Na koniec zabawiliśmy się w chowanego, zaśpiewaliśmy panom leśnikom piosenkę i wyrecytowaliśmy

wiersz o wiewiórcie. W nagrodę każdy otrzymał cukierek, kredki i jeszcze mnóstwo fajnych nagród na konkursy szkolne. Pełni nowych informacji i wrażeń wróciliśmy do szkoły.

Chcemy serdecznie podziękować Administracji Leśnej w Jabłonkowie i panom przewodnikom za ciekawe, pouczające, mile spędzone przedpołudnie.

Karolina Kohut, kl. 5,
PSP Mosty k. Jabłonkowa



Święto Ziemiaka i Kapusty w Karwinie.

ŚWIĘTO ZIEMIAKA I KAPUSTY

Chcę wam opowiedzieć (a mama napisać), jak fajnie jest w naszym przedszkolu w Karwinie. W tym roku szkolnym będzie nam podobno zawsze towarzyszyć Koziołek Matołek. W piątek podczas wspólnego popołudnia z paniami i rodzicami opowiedział nam kilka swoich przygód. A my dostaliśmy kartę, gdzie zbieraliśmy „punkciki” za wykonane zadania. Z połowy ziemniaka, wykałaczek i plasteliny mieliśmy własnoręcznie wykonać języka, potem pobiegliśmy strachowi „kraś” kapustę, wspólnie z rodzicami ją „krążyliśmy” (jak się to kiedyś robiło). Potem jeszcze ułożyliśmy fasolki na planszy – niby kozy i wilki – i powrzucałyśmy „kapusty” do beczki. Może najtrudniej było zrobić koziołka z ziemniaka, patyczków, szmatek i łusek z fasoli. W nagrodę dostaliśmy „koziółkowski” medal, ugotowane duże fasole, ziemniaki w skórce i pyszny kapuśniak. W zamian za pyszności i placki zaśpiewaliśmy i zatańczyliśmy.

W „jesiennym” przedszkolu mamy wesoło. Umiemy rozpoznać kasztanowca, klon i dąb, na spacerach zbieraliśmy liście, kasztany i żołędzie. A panie zrobiły nam w szatni nawet plakaciki z liśćmi. Pani Jesień przyniosła nam jarzębinę. Do tego w czwartek każdy miał za zadanie przynieść fartuszek, deseczkę, nożyk i owoc, żebyśmy zrobili, a potem zjedli pyszne sałatki owocowe. Malowaliśmy też grzybki, a na wystawce mamy kosz z jarzynami, które są zdrowe, i o których panie tyle nam opowiadały.

Przedszkolak Artur

bardzo przyjemnie, w doborowym towarzystwie, pośród przyrody, która nas na każdym kroku zadziwiała – a to przepięknym słońcem, a to kolorami liści na drzewach, to znowu widokami czy ogromnymi muchomorami rosnącymi tuż przy drodze. Gdy dotarliśmy na łąkę, na górze czekała nas najtrudniejsza część wycieczki – sprawdzenie, czy nasze latawce wzbiją się w niebo. Niektóre błyskawicznie poszybowały wysoko, inne były odporne, ale rodzice nie dawali za wygraną i w końcu nawet niektóre własnoręcznie robione latawce szybowały. W przyszłym roku



Przedszkolaki z Czeskiego Cieszyna puszczały latawce na Filipce.

DZIEŃ LATAWCA NA FILIPCE

W pierwszą sobotę października wybraliśmy się na przedszkolną wycieczkę. Tego dnia pogoda była wręcz wymarzona dla wędrowców po górach, podziwiania pięknych widoków, rozmów przy ognisku i... puszczenia latawców. Samochodami dojechaliśmy do Dziołu i stamtąd piechotą ruszyliśmy na Filipkę. Trasa nie jest ani trudna, ani długa, szło się więc

już wszyscy uczestnicy wycieczki będą specjalistami w robieniu latawców. Wspólny wyjazd zakończyliśmy ogniskiem, pieczeniem kiełbasek i odpoczynkiem. Wróciliśmy zadowoleni, dzieci w komplecie, wszyscy uśmiechnięci. I tylko nie wiadomo, czy to lato nas tak pięknie pożegnało, czy jesień tak miło przywitała.

Kinga Kochaniewicz,
„Przedszkole Wesołych Przygód”
Czeski Cieszyn

CZWARTEK 18 października

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.30 Hubert i Hipolit 8.40 Tomek i przyjaciele - Szczęśliwy dzień Henia 9.00 Natura w Jedyńce - Opowieści oceanów 10.00 My Wy Oni 10.35 Plebania (s.) 11.05 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce - Dźwięki podwodnego świata 13.40 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami 15.00 Wiadomości 15.25 Siła wyższa 16.10 Szkółki piłkarskie - tajniki treningu 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami 18.45 Galeria (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 MŚ w rajdach samochodowych - Rajd Włoch 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Daleko od siebie 0.15 Seks, kasa i kłopoty II (s.) 1.10 Sprawa dla reportera.

TVP 2

6.15 Licencja na wychowanie (s.) 6.55 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Pozyteczni.pl 12.35 Postaw na milion 13.30 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Świat bez tajemnic - Świat na Facebooku. Arabska wiosna 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.35 To nas śmiesz! Kabaretowy Klub Dwójki 21.10 Paradoks 22.10 Kocham Kino - 4 miesiące, 3 tygodnie i 2 dni (film rum.) 0.15 Świat bez tajemnic - Utracone dzieciństwo.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.30 Serwis Info 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.30 Serwis Info 12.20 Biznes 13.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info Wieczór 21.45 Pasma lokalne 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski 23.15 Info Dziennik 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Powrót realisty.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 7.55 Pinky i Mózg 3 8.25 Show Misia Yogi 8.55 Rodzina zastępcza 9.25 I kto tu rządzi? 10.00 Synowie (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Przyjaciółki 23.00 Pamiętniki z wakacji (s.) 0.00 8. Sopotka Noc Kabaretowa.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.30 Północ i Południe (s.) 10.20 Wszystko-party 11.05 List do Ciebie 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.30 Z Telegwiazd 15.35 13. komnata Petry Černockiej 16.05

Podrózomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Ogród pod specjalnym nadzorem 17.20 Auto Moto Rewia 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadania filmowe 21.10 Widok na cmentarz (film) 21.35 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.25 Numer alarmowy 22.50 Przekręt (s.) 23.45 Julia (film).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Magazyn folklorystyczny 9.30 Z piechotą morską pod Tarawą 10.10 Mity i fakty historii 11.05 Wędrówki w poszukiwaniu wina 11.35 Praga, miasto wień 11.50 Ta nasza kapela 12.20 Z zoo do zoo 12.45 O nauce i naukowcach 13.10 Chcesz je? 13.15 Drogi wiary 13.40 Poszukiwacze wiatru 14.10 Podążaj za swoimi marzeniami (film) 16.00 Telewizyjna apteka 16.10 Medycyna XXI wieku 16.30 Klucz 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Ocean pełen przygód 21.00 Praga, niespokojne serce Europy 22.05 Rzym (s.) 23.00 Pavel Šmok 23.55 Jednostka specjalna (s.) 0.40 Półmrok.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Kosmiczny mecz (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.30 Dr House (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.50 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.45 Nocne wiadomości 23.20 Blade II (film) 1.45 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

PRIMA

6.00 Wiadomości 6.30 Policja Hamburg (s.) 7.25 Pan Złota Rączka (s.) 8.10 M.A.S.H. (s.) 8.55 Nakryto do stołu! 9.50 Diagnostyka morderstwo (s.) 10.50 Big Ben (s.) 12.55 Castle (s.) 13.50 Komisarz Rex (s.) 14.55 Strażnik Teksasu (s.) 15.55 Powrót do raju (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 VIP Nakryto do stołu! 21.40 Galeria handlowa (s.) 22.55 Rizzoli & Isles (s.) 23.55 Kości (s.) 0.50 Prawo i porządek: Los Angeles (s.).

PIĄTEK 19 października

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.30 Miłka i Człapek 8.40 Tata Lew 9.00 Natura w Jedyńce - Dźwięki podwodnego świata 10.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 10.30 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn Rolniczy 12.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek

wie... 13.00 Weekendowy magazyn filmowy 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami 15.00 Wiadomości 15.20 Sprawa dla reportera 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Ranczo (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.02 Rajd Dolnośląski 20.20 Zaginiony świat. Park Jurajski 22.40 Pokój 1408 0.30 Firma - CIA.

TVP 2

6.20 Licencja na wychowanie (s.) 6.55 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Makłowicz w podróży - Mołdawia 12.35 Kłasyka Polskiego Kabaretu - Matrix czyli 1000 kabaretowych światów 13.35 Barwy szczęścia (s.) 14.15 Świat bez tajemnic - Prawdziwa cena złota 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.16 Poziom 2.0 17.05 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Kino na maksa - Indiana Jones i Świątynia Zagłady 23.55 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.55 W paszczy krokodyla.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.30 Serwis Info 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 10.45 Gość poranka 11.20 Serwis sportowy 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 12.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 Pasma lokalne 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Jestem gotowy na wszystko 0.25 Infoexpress 0.35 Forum.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 7.55 Pinky i Mózg 8.25 Gang Misia Yogi 8.55 Rodzina zastępcza 9.25 I kto tu rządzi? 10.00 Synowie (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Tylko taniec - Got to dance 22.00 Elektra (film USA) 0.00 Dochodzenie (film USA) 2.10 Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.30 Dynastia Noaków (s.) 10.20 Historie sław - Jiřina Šejbalová 11.15 Poeta 11.30 Chłopaki w akcji 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe ryb-

ki 14.30 Z Telegwiazd 15.35 Śladami gwiazd 16.05 Mieszkać to zabawa 16.30 AZ kwiz - wyd. spec. 17.00 Mała farma 17.30 Czarne owce 17.55 Pogoda w Europie 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata Heleny Vondráčkovéj 21.20 Wszystko-party 22.05 Program rozrywkowy 23.00 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.50 Miasto kocic (s.) 0.10 Film o serialu „Ene due rabe”.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Dołącz do nas 9.10 Nie poddawaj się 9.30 Architektura 9.55 Solartaxi 10.55 Historie przedmiotów 11.20 Kolory życia 12.15 Chcesz mnie? 12.30 Film o filmie „Droga do lasu” 12.45 Na pływalni z Ch. Hogwoodem 13.10 Jak się żyje morawskim siłaczom 13.30 Królestwo natury 13.55 Miniatury - łódzie podwodne w Pearl Harbor 14.50 Przygody nauki i techniki 15.35 Wieża Eiffela 16.30 City Folk 2012 - Stambuł 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta: Nosorożec w domu 20.50 Kosmos: Statek kosmiczny Ziemia 21.35 Zakazane zabawy (film) 23.00 TVC Live: Vivaldianno MMXII 23.55 Q.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Jak truciźna (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.30 Dr House (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 MasterChef 22.25 Hellboy (film) 0.50 Pytanie do Boga (film).

PRIMA

6.00 Wiadomości 6.30 Policja Hamburg (s.) 7.25 Pan Złota Rączka (s.) 8.10 M.A.S.H. (s.) 8.55 Nakryto do stołu! 9.50 Diagnostyka morderstwo (s.) 10.50 Big Ben (s.) 12.55 Castle (s.) 13.50 Komisarz Rex (s.) 14.55 Strażnik Teksasu (s.) 15.55 Róża w burzy (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Lustró twojego życia - Jan Pirk 21.15 Podstawówka 21.50 Show Jana Krausa 22.55 Dobry rok (film) 1.20 Młodzi gniewni (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 17. 10. 2012

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 5,70 zł

ON 5,60 zł

LPG 2,67 zł

Cieszyn, Statoil

E95 5,87 zł

ON 5,79 zł

LPG 2,72 zł

Cieszyn, Neste

E95 5,81 zł

ON 5,74 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 5,82 zł

ON 5,69 zł

LPG 2,64 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 38,20 kc

ON 37,80 kc (szyfr)

KALKULATOR WALUTOWY					
Kursy walut w kantorach z dnia 17. 10. 2012					
Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan			
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż	
CZK	0,163	0,165	0,160	0,168	
EUR	4,070	4,095	4,057	4,121	
USD	3,100	3,220	3,097	3,165	
Czeski Cieszyn, dworzec					
	kupno	sprzedaż			
PLN		6,00	6,18		
EUR		24,50	25,10		
USD		18,60	19,40	(szyfr)	

TV POLONIA

PIĄTEK 19 października

6.10 Warto kochać 7.00 Nie kradnij, nie zabijaj 7.25 Tajemnice Wiklinowej Zatoki 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Dwie strony medalu (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Wideoteka - 60 hitów na 60 lat! 14.25 Papieski reporter. Film o Marku Skwarnickim 15.20 Złotopolscy (s.) 15.55 Hala odlotów - Przestrzeń publiczna 16.50 Dwie strony medalu (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Poziom 2.0 18.55 Ex Libris 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.50 Sprawa Gorgonowej.

SOBOTA 20 października

7.10 Złotopolscy (s.) 9.30 Polonia 24 10.15 Dziewczyna i chłopak - Poprawka 11.05 Załoga Eko 11.35 Cztery pancerni i pies (s.) 12.25 Pamiętaj o mnie 12.45 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Szwecja 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 12. i 13. Przystanek Woodstock 2006 i 2007 - Indios Bravos 15.55 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Laskowik & Malicki 19.35 Polonia w Komie - Anglia 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Sprawiedliwi 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.35 Kino Mistrzów - Kontrakt 0.25 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka.

NIEDZIELA 21 października

6.00 Rajskie klimaty (s.) 6.55 Wszystko przed nami 7.50 Dwie strony medalu (s.) 8.20 Polonia 24 8.50 Trzy Szalone Zera 9.20 Ziarno 9.55 Stawka większa niż życie 11.00 Dyktando 2012 11.35 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Świętych Polskich Braci Męczenników w Bydgoszczy 14.20 Gala piosenki bielskiej 15.10 Polonia w Komie 15.15 Rycerz Maltański XXI wieku 15.50 Dzika Polska - Bogatsze życie 16.20 Skarby nieodkryte 16.50 Salon Polonii 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Wideoteka - 60 hitów na 60 lat! 19.10 Nie ma jak Polska - Wielkopolskie 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kocham Cię, Polsko! 23.50 Salon Polonii 0.25 Opole 2009 na bis.

PONIEDZIAŁEK 22 października

6.10 12. i 13. Przystanek Woodstock 2006 i 2007 - Indios Bravos 7.05 Słoneczna róg Unijnij (s.) 7.25 Paziowie 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Tygodnik.pl 11.35 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Salon Polonii 14.25 Santo Subito 14.55 Jak to działa - Żarówka 15.35 Złotopolscy (s.) 16.10 Naszaarmia.pl 16.35 Eurowiadomości 16.50 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Słoneczna róg Unijnij (s.) 18.10 Dzika Polska - Bogatsze życie - Ukochana żółwica 18.45 Skarby nieodkryte 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Londyńczycy (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Tygodnik Gospodarczy 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Galeria (s.).

WSPOMNIENIA



Przed 40 laty, 19 października, Pan Bóg zabrał do siebie

śp. ELŻBIETĘ SIKORĘ

z domu Lipkównę, z Jabłonkowa. Nie zdołała wziąć w ramiona i przytulić do serca wnucząt: Bogdana, Jerzego, Elżbietę, Andrzeja i Joannę oraz prawnuczek: Justynki, Jadzi i Poli. Jednak o tyle więcej jest ich orędowniczką w niebie. GL-645



Dnia 19. 10. 2012 minie pierwsza rocznica, kiedy na zawsze pożegnaliśmy naszego Ukochanego Męża, Ojca, Brata, Szwagra, Kuzyna i Przyjaciela

pana WŁADYSŁAWA PRZECZKA

zamieszkałego w Orłowej-Lutyni. O chwilę wspomnień bliskich i znajomych prosi najbliższa rodzina. GL-651

NEKROLOGI

*Wiek życia minął, praca ustala,
związki najmilsze śmierć rozzerwala.*

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 12. 10. 2012 zmarł w wieku 83 lat nasz Drogą Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier, Wujek i Kuzyn

śp. inż. BOGUMIŁ FARNIK

zamieszkały w Czeskim Cieszynie, Frýdecká 56. Uroczystość pożegnania odbędzie się w ścisłym gronie rodzinnym. W imieniu zasmuconej rodziny żona i synowie. GL-649

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Asterix i Obelix w służbie Jej Królewskiej Mości (18, 19, godz. 15.30, 17.45); Vrásky z lásky (18, 19, godz. 18.00); Mrocy rycerz powstaje (18, 19, godz. 20.00); Nietykałni (18, 19, godz. 20.30); **KARWINA – Centrum:** Asterix i Obelix w służbie Jej Królewskiej Mości (18, 19, godz. 15.30, 17.45); Paranormal activity 4 (18, 19, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Asterix i Obelix w służbie Jej Królewskiej Mości (18, 19, godz. 17.30); Postaniec (18, 19, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Uprawdzone 2 (19, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Zółwik Samy 2 (18, godz. 14.00); Bitwa pod Wiedniem (18, godz. 15.00, 17.45; 19, godz. 16.30, 19.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 18. 10. o godz. 15.00 do Centrum Wolnego Czasu przy ul. Horymira 1511.

KARWINA-MIZERÓW – Zapraszamy na poświęcenie kaplicy przy ul. Mickiewicza po przebudowie 20. 10. o godz. 15.00. W programie msza święta, pochód z kaplicy oraz jej poświęcenie.

ŁYBICE-WIEŚ – MK PZKO zaprasza wszystkich swoich członków i sympatyków na tradycyjne spotkanie połączone z pieczeniem placków, które odbędzie się 20. 10. o godz. 11.00 w lokalu świetlicowym MK. Liczymy na liczny udział.

STANISŁOWICE – Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków z okazji 65-lecia PZKO na zebranie członkowskie połączone z prelekcją Z. Rakowskiego pt. „Dawne i obecne (zagrożone) skarby Bliskiego Wschodu”. Zapraszamy w sobotę 20. 10. o godz. 15.30 do Domu Polskiego Żwirki i Wigury.

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 15. 10. 2012 zmarła w wieku 91 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Ciocia i Kuzynka

śp. MARIA KRYGŁOWA

z domu Kołder, zamieszkała w Hawierzowie-Suchej. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek dnia 18. 10. 2012 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim AW w Suchej Średniej. Zasmucona rodzina. GL-643

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że w dniu 15. 10. 2012 w wieku 85 lat zmarł nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Starzik, Prastarzik, Szwagier i Wujek

śp. KAROL MAREK

zamieszkały w Oldrzychowicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się dnia 18. 10. 2012 o godzinie 15.00 w kościele ewangelickim w Oldrzychowicach. Pogrążona w smutku rodzina. GL-648

*Śpij słodko i odpoczywaj w pokoju,
po życiu pełnym trudów i znoju.*

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 15. 10. 2012 zmarła w wieku niespełna 90 lat nasza Ukochana Babcia, Prababcia i Ciocia

śp. ALOISIE OLEKSIÁKOVÁ

zamieszkała w Karwinie-Frysztacie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 19 października 2012 o godzinie 14.30 z rzymskokatolickiego kościoła w Karwinie-Frysztacie, skąd zostanie przewieziona na stary cmentarz w Karwinie-Raju. W smutku pogrążona rodzina. GL-650

TRZYNIEC – MK PZKO zaprasza na uroczyste obchody 65-lecia założenia MK PZKO, które odbędą się 20. 10. o godz. 16.00 w Domu Kultury. W programie: chór „Godulan-Ropica”, wiersze Ewy Furtek, chór dziecięcy z PSP w Gnojniku, zespół „Młode Oldrzychowice”. Pogawędka przy kawie.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-505

WYSTAWY

SALA MÁNESA, MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie: do 31. 10. wystawa Miroslava Hanzelki pt. „Obrazy”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00; wt, czt: 9.00-19.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 20. 12. wystawa pt. „Mionszcz”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Ślą-

ska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: do 18. 11. wystawa pt. „Střepiny ve stromech – pamětníci války”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”.

MUR nie tylko z Kiepurą

Kilka rocznic przypomną sobie na najbliższym, listopadowym spotkaniu, słuchacze Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Pierwsza to 110-lecie uzyskania przez Sosnowiec praw miejskich. Kolejne dwa jubileusze to 100. rocznica urodzin wybitnego polskiego tenora Jana Kiepury oraz 100-lecie urodzin jego żony, świetnej artystki, Marty Eggerth.

O obojgu artystach, a także o Sosnowcu, będzie opowiadał historyk Zbigniew Studencki, dyrektor Muzeum w Sosnowcu, autor wielu książek poświęconych dziejom Za-

głębia Dąbrowskiego i Górnego Śląska. Pieśni z repertuaru Jana Kiepury zaśpiewa podczas spotkania Władysław Czepiec z Mostów koło Jabłonkowa, akompaniować mu będzie na fortepianie Danuta Palowska. Podczas spotkania będzie też można nabyć dwie książki: „Jan Kiepura – Artysta z Sosnowca” oraz „Sercem sosnowiczanie, głosem obywatel świata. Jan Kiepura 1902-1966”.

Jak zapowiada Biuro Zarządu Głównego PZKO, spotkanie odbędzie się tym razem w środę, 7 listopada o godz. 17.00 w Salonie Muzycznym Ośrodka Kultury „Strzelnica” w Czeskim Cieszynie. (kor)

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o. o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. 8-16 e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie, Dębnická 14: do 28. 10. wystawa pt. „Kamień wokół nas”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30; so: 9-13, nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariński 14: 18. 10. o godz. 17.00 wernisaż wystawy pt. „Jabłonkowski przesmyk – brama do Śląska”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

Dla kobiety nic trudnego – pewna zmiana dla każdego

PaedDr Milada Halíková

Kandydat KSČM do Senatu, okręg wyborczy nr 74

Dziękuję za Wasz głos i w drugiej turze wyborów!

Szanowni wyborcy, liczę na Waszą pomoc,
by Senat przybliżyć Wam, obywatelom

Wasz głos na kandydata KSČM jest głosem na godziwe życie!

Zapraszam wszystkich do tych samych lokali wyborczych
w piątek 19 października lub w sobotę 20 października.

Listę kandydatów otrzymacie dopiero w lokalu wyborczym!

Z nami lepiej – Zmiana jest możliwa

Spółka CDRL TRADE spol. s r.o., producent i dystrybutor marki Coccodrillo poszukuje pracownika na stanowisko

OPIEKUN SKLEPÓW FIRMOWYCH ORAZ KLIENTÓW HURTOWYCH

Oferujemy:

- pracę w międzynarodowej firmie w młodym zespole
- miejsce pracy Havířov/ Home office
- podróże służbowe w ramach Czech oraz Polski
- samochód, laptop, telefon

Wymagania:

- bardzo dobra znajomość j. polskiego
- dobra znajomość obsługi komputera (Excel, Word, Outlook, Internet)
- doświadczenie handlowe, aktywne podejście do klienta
- prawo jazdy kat. B (aktywny kierowca)
- znajomości w branży odzieżowej mile widziane

Aplikację wraz z załączonym CV proszę przysyłać do 22. 10. 2012 wyłącznie drogą mailową na adres: info@coccodrillo.cz, z podaniem stanowiska w temacie wiadomości.

»Baginiecki Gorol« łupem siatkarzy Bogumina

Wysoki poziom towarzyszył 7. edycji siatkarskiego turnieju „O puchar Baginieckiego Gorola” – otwartych mistrzostw ZG Macierzy Szkolnej w RC. Impreza zorganizowana w sali gimnastycznej Polskiej Szkoły Podstawowej im Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie cieszy się coraz większą popularnością. Tegorocznym triumfatorami turnieju została drużyna z Bogumina. Zawodnicy tego zespołu z powodzeniem rywalizują też w popularnej „Bogumińskiej Lidze Siatkówki”.

– Turniej przebiegł w bardzo przyjacielskiej atmosferze. Zabawa trwała aż do późnych godzin popołudniowych – powiedział „Głowski

Ludu” Andrzej Russ, prezes Macierzy Szkolnej w RC. Na parkiecie rywalizowała szóstka drużyn systemem „każdy z każdym”. Pojedynki były tak wyrównane, że o kolejności na miejscach 1-5 zdecydowały dopiero ostatnie mecze, z uwzględnieniem liczby setów. – Tego jeszcze nie było, dramat był niesamowity – ocenił Karol Baron, jeden z organizatorów turnieju.

W imprezie wystartowały trzy zespoły Macierzy Szkolnej, dwie ekipy z Polski i gościnnie czeski siatkarze z Bogumina. Jak się okazało, Czesi sięgnęli po zwycięstwo w całym turnieju pokonując w decydującym starciu Mosty koło

Jabłonkowa. Dopiero na 4. pozycji uplasowali się obrońcy ubiegłorocznego tytułu, siatkarze z Jabłonkowa. Z powodu kapryśnej pogody mecze odbywały się pod dachem PSP Jabłonków, w dobrze przystosowanej do siatkówki sali gimnastycznej. – W ubiegłym roku udało nam się przeprowadzić zawody na szkolnym boisku pod gołym niebem, tym razem pogoda spłatała nam figla – stwierdził Russ.

Klasyfikacja końcowa: 1. Bogumin, 2. Słoneczni Łaziska, 3. Mosty koło Jabłonkowa, 4. Przyjaciele Dzieci Jabłonków, 5. Tarnowskie Góry, 6. Bystrzyca.

JANUSZ BITTMAR



Mecze stały na zaciętym poziomie.

Piłkarze Wędryni rewelacją sezonu

Nawet Harry Potter nie śmigał tak na swojej miotle, jak piłkarze Wędryni po boisku w Szonowie. Podopieczni trenera Zdeńka Černeka są rewelacją sezonu w I A klasie. Beniaminek gra wyśmienicie, co potwierdził w weekendowym wyjazdowym spotkaniu, wygranym różnicą klasy 6:0 (do przerwy 5:0). Do siatki Szonowa trafili Stoszek (2), Gurecký, Chlebek, Broda, Kajfosh.

W bramce Wędryni, pod nieobecność kontuzjowanego Csikána, pojawił się... stoper Bačik. W takie klocki można się zabawić tylko w niższych klasach. Bačik nie tylko zachował czyste konto, ale w bramce radził sobie niczym rasowy gol- kiper. Gospodarze zrezygnowali po trzecim голу, a przy stanie 0:5 hipnotyzowali już tylko tablicę z wyni- kiem.

Na przeciwnym biegunie tabeli I A klasy (gr. B) znajdują się piłkarze Stonawy. Podopieczni trenera Dušana Kohuta w dziewięciu spotkaniach tylko raz zasmakowali zwycięstwa i co za tym idzie – zamykają stawkę 14 drużyn. W ostatniej kolejce ekipa Stonawy poległa na boisku Petřvaldu na Morawach, przegrywając wysoko 0:4. (jb)

Podbeskidzki klub profituje z dobrej gry całego zespołu, w którym młodość przeplata się z doświadczeniem. Defensywą dyryguje Jaroslav Chlebek, były piłkarz takich klubów, jak Trzyniec, Czeskie Budziejowice, Slovan Bratysława czy FC Coring Bogumin (w drugoligowych czasach bogumińskiego futbolu). W linii pomocy występuje inny były drugoligowiec z Trzyńca – Ivan Martinčík, który oprócz gry w Wędryni trenuje też młodzieżowy zespół U14 FK Fotbal Trzyniec. – Z Chlebkiem i Martinčíkiem jesteśmy mocniejsi. Obaj potrafią pokierować zespołem, a w kryzysowych chwilach uspokoić grę – ocenił Černek.

Wędrynianie z dorobkiem 22 punktów wyprzedzają różnicą 5 punktów innego sensacyjnego dzokera – Bruszperk.

Na przeciwnym biegunie tabeli I A klasy (gr. B) znajdują się piłkarze Stonawy. Podopieczni trenera Dušana Kohuta w dziewięciu spotkaniach tylko raz zasmakowali zwycięstwa i co za tym idzie – zamykają stawkę 14 drużyn. W ostatniej kolejce ekipa Stonawy poległa na boisku Petřvaldu na Morawach, przegrywając wysoko 0:4. (jb)

Pilzno z Trzyńcem w szlagierze 13. kolejki

TIPSPORT EKSTRALIGA

Ekstraligowy zespół HC Stalownicy Trzyniec kontynuuje tournée po obcych lodowiskach. Jutro o godz. 17.30 podopieczni Josefa Turka zmierzą się na wyjeździe z Pilzнем. W meczu pierwszego i drugiego zespołu tabeli możemy się spodziewać dużych emocji, tym bardziej, że Stalownicy nawet w wyjazdowych spotkaniach lubią grać ofensywnie i widowiskowo. W ostatniej kolejce, ze Slavią Praga, padło aż dziesięć bramek (trzyńczanie wygrali 6:5 w karnych).

Jednym z bohaterów meczu był napastnik Martin Adamský, który w 49. minucie wyrównał na 5:5, zapewniając gościom dogrywkę. Dla Adamskiego był to dopiero pierwszy gol w tym sezonie, hokeista czekał na premierowe trafienie aż do 12. kolejki. – Cieszę się z tego gola, bo wreszcie przełamałem niemoc strzelecką. Przede wszystkim liczą się jednak dwa punkty, które wywalczy-

liśmy w wygranych rzutach karnych. A to z kolei zasługa niezawodnego Davida Květonia – podkreślił Adamský, który z Květoniem i Peterkiem zagrał w drugiej formacji. Wszystko wskazuje na to, że trener Josef Turek w jutrzejszym meczu z Pilzнем nie zmieni ustawienia ataków. Na pewno nie dojdzie do przetasowań w elitarnej, pierwszej formacji, gdzie wręcz błyszczą trójka Muszkietierów – Martin Růžička, Radek Bonk i Václav Varaďa. Napastnik Martin Růžička przewodzi punktacji kanadyjskiej z bilansem 24 pkt. (15 goli i 9 asystencji). Niektórzy rywale w przypadku Růžički mówią o szczęściu, ale to tylko zazdrosne słowa. – Martin po raz kolejny potwierdza klasę, w ekstralidze czuje się jak ryba w wodzie. Nie szczęście, a umiejętności i instynkt snajpera cechują tego napastnika – stwierdził Robert Záruba, znany komentator sportowy czeskiej telewizji publicznej. (jb)

W SKRÓCIE

ACH, TEN STADION NARODOWY! Przełożenie z wtorku na środę meczu piłkarskiego Polska – Anglia to nie pierwszy przypadek kłopotów Stadionu Narodowego. Wcześniej m.in. wykryto wadę konstrukcyjną schodów, co opóźniło termin zakończenia budowy i odwołano spotkanie o Superpuchar. Murawa też pozostawia wiele do życzenia. Specjalnie rozkładana na każde wydarzenie piłkarskie murawa po raz pierwszy kłopoty sprawiła w czasie Euro 2012. Ponieważ po ceremonii otwarcia turnieju i dwóch meczach grupowych nie była w najlepszym stanie, UEFA zdecydowała o odwołaniu oficjalnych treningów przed ćwierćfinałem i półfinałem

rozgrywanym na Stadionie Narodowym. Po raz kolejny murawa dała znać o sobie we wtorek, kiedy nie nadawała się do gry po obfitych opadach deszczu. Wczoraj, po zamknięciu numeru, piłkarze Polski i Anglii wreszcie rozegrali mecz eliminacji MŚ.

* * *

ADAMEK – CUNNINGHAM 22 GRUDNIA. Pięściarz Steve Cunningham będzie kolejnym rywalem Tomasza Adamka. Do polsko- amerykańskiej konfrontacji dojdzie 22 grudnia na gali boks w miejscowości Bethlehem w stanie Pensylwania. Bezpośrednią transmisję telewizyjną z walki przeprowadzi w USA stacja NBC. (jb)

REKLAMA

SIMPLY CLEVER
ŠKODA

20 października 2012
Dzień, kiedy przedstawiś go rodzinie

Zapoznaj swoją rodzinę z samochodem, który jest dla niej jak stworzony.
Nowy samochód ŠKODA Rapid już wkrótce w naszej ofercie!

Przyjdźcie do nas obejrzeć zupełnie nowy model ŠKODA Rapid. Chętnie pokażemy Wam wspaniałą przestrzeń i sprytne rozwiązania, które z pewnością zachwycą także Waszą rodzinę. Więcej informacji znajdziecie również na www.skoda-auto.cz.

ŠKODA Finance Škofinu

Wasz autoryzowany sprzedawca samochodów ŠKODA:

Autoservis Czudek s.r.o.
Návsi 935, 739 92 Návsi
Tel.: 558 359 474
www.autoservisczudek.cz

Sobota:
09:00 - 17:00

Autoservis Czudek s.r.o.
Karvinská 326
735 61 Chotěbuz
Tel.: 558 711 072

Srednie zużycie i emisje CO₂ modelu Rapid: 3,9-5,8 l/100 km, 104-134 g/km